

32003D0211

L 80/35

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKEJ ÚNIE

27.3.2003

ROZHODNUTIE RADY 2003/211/SZBP

z 24. februára 2003

o uzatvorení Dohody medzi Európskou úniou a Severoatlantickou alianciou o ochrane informácií

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 24,

so zreteľom na odporúčanie predsedníctva,

keďže:

- (1) 26. júla 2000 bolo medzi Generálnym sekretariátom Rady a Severoatlantickou alianciou uzatvorené Dočasné dojednanie o bezpečnosti vo forme výmeny listov medzi generálnymi tajomníkmi oboch organizácií.
- (2) Európska Rada na svojom zasadnutí v Barcelone zdôraznila, že je dôležité dosiahnuť trvalé dojednania medzi Európskou úniou a NATO v najbližšom možnom termíne. S týmto cieľom oslovila tiež predsedníctvo spolu s vysokým splnomocnencom, aby obnovili príslušné kontakty na najvyššej úrovni s cieľom zabezpečenia pozitívnych výsledkov. Medzi spomínanými dojednaniami bola aj Dohoda o ochrane informácií.
- (3) Po nadobudnutí účinnosti svojich bezpečnostných nariadení 1. decembra 2001 sú Rada a Komisia v postavení, že spĺňajú v plnej miere záväzky, ktoré vyplývajú z vykonávania takejto dohody.
- (4) Podľa rozhodnutia Rady z 15. apríla 2002, ktorým sa predsedníctvo oprávňuje začať rokovania s NATO, predsedníctvo s pomocou generálneho tajomníka/vysokého splnomocnenca vyjednávalo Dohodu o ochrane informácií.
- (5) Táto dohoda by sa mala schváliť,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Dohoda medzi Európskou úniou a Severoatlantickou alianciou o ochrane informácií sa týmto schvaľuje v mene Európskej únie.

Znenie dohody je pripojené k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady sa týmto splnomocňuje na podpísanie dohody, aby sa stala záväznou pre Európsku úniu.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v Úradnom vestníku Európskej únie.

V Bruseli 24. februára 2003

Za Radu

predseda

G. PAPANDREOU